



D Z I E N N I K   U R Z Ę D O W Y  
W O J E W Ó D Z K I E J   R A D Y   N A R O D O W E J  
w   L U B L I N I E

Lublin, dnia 26 września 1980 r.

Nr 7

Poz. 34 — 37

Poz.

T r e ś ć

**ZARZĄDZENIA WOJEWODY LUBELSKIEGO:**

- 34 — Nr 16 z dnia 24 czerwca 1980 r. w sprawie obiegu dokumentów kierowanych do Naczelnego Sądu Administracyjnego,
- 35 — Nr 23 z dnia 8 września 1980 r. zmieniające zarządzenie w sprawie stawek odszkodowania za wywłaszczane grunty,
- 36 — Nr 24 z dnia 12 września 1980 r. w sprawie zwalczania choroby kwarantannowej — śnieci karłowej pszenicy (*Tilletia controversa*) na terenie województwa lubelskiego.

**ZARZĄDZENIE NACZELNIKA MIASTA I GMINY**

- 37 — w Bychawie Nr 7 z dnia 21 sierpnia 1980 r. w sprawie odstępstwa od miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Bychawy.

Poz. 34

**ZARZĄDZENIE Nr 16  
WOJEWODY LUBELSKIEGO**

z dnia 24 czerwca 1980 r.

w sprawie obiegu dokumentów kierowanych do  
Naczelnego Sądu Administracyjnego.

W celu zapewnienia sprawnego i prawidłowego załatwiania i obiegu kierowanych do Naczelnego Sądu Administracyjnego skarg na decyzje administracyjne oraz zawiadomień o uchybieniach w pracy terenowych organów administracji państwowej — na podstawie § 2 ust. 1 i § 3 pkt 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1978 roku w sprawie statusu wojewody (Dz. U. Nr 2, poz. 4) i w związku z art. 200 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. Nr 9/1980 r., poz. 26) zarządzam, co następuje:

**§ 1**

1. Skargi kierowane do Naczelnego Sądu Administracyjnego, zwanej dalej „NSA”, na ostateczne decyzje administracyjne Wojewódzkiego Organu Administracji Państwowej w Lublinie, zwane dalej „skargami sądowymi”, winny być rejestrowane w sekretariacie Wojewody Lubelskiego.
2. Rejestr skarg sądowych, o których wyżej mowa, winien zawierać następujące rubryki: 1) liczba porządkowa, 2) data wpływu, 3) oznaczenie składającego skargę, 4) oznaczenie zaskarżonej decyzji, 5) wydział załatwiający skargę, 6) termin udzielenia odpowiedzi na skargę, 7) sposób i data załatwienia skargi (nr pisma i data wysłania skargi do NSA), 8) data rozpoznania sprawy w NSA (komu doręczono wezwanie), 9) rozstrzy-

nięcie sprawy przez NSA (komu przekazano orzeczenie), 10) data wniosku o rewizję nadzwyczajną i wynik rewizji.

3. Sekretariat Wojewody Lubelskiego winien również ewidencjonować zawiadomienia NSA kierowane do Wojewody Lubelskiego i stwierdzające uchybienia w pracy terenowych organów administracji państwowej.

**§ 2**

1. Po wpisaniu skargi sądowej do rejestru, o którym wyżej mowa, sekretariat kieruje ją do właściwego rzeczowo wydziału, który obowiązany jest zbadać skargę w aspekcie jej słuszności i jeżeli uzna ją za słuszną — przygotować w ciągu 14 dni projekt decyzji o uchyleniu lub zmianie zaskarżonej decyzji administracyjnej. Uwzględnienie skargi sądowej powoduje, że nie przesyła się jej do NSA (art. 200 § 2 kpa), zaś w rejestrze wpisuje się — w rubryce 7 — numer i datę decyzji uwzględniającej skargę.
2. W przypadku braku podstaw do uznania skargi sądowej za słuszną wydział — także w ciągu 14 dni — przygotowuje projekt odpowiedzi na skargę do NSA i po uzgodnieniu jej treści z Biurem Organizacyjno-Prawnym i Kadr przedłoży odpowiedź do podpisu Wojewody Lubelskiego lub właściwego dla sprawy Wicewojewody Lubelskiego, dbając o to, aby odpowiedź ta wraz ze skargą sądową i z aktami sprawy administracyjnej doręczona została do NSA przed upływem 30-dniowego terminu ustawowego.
3. Odpowiedź na skargę sądową powinna odrzucać zarzuty skargi i uwzględniać w polemice z zarzutami skargi przede wszystkim prawne aspekty sprawy oraz nawiązywać do uzasadnienia prawnego zaskarżonej decyzji, przy czym sposób (tok)

prawnego rozumowania i rozumienia prawa przez organ administracji państwowej powinien być przejrzysty, logiczny i umiejscowiony w systemie prawa oraz w miarę możliwości poparty komentarzami, rozstrzygnięciami naczelnych organów administracji państwowej, orzecznictwem NSA i sądownictwa powszechnego. Kopia odpowiedzi — przed przedłożeniem oryginału odpowiedzi do podpisu Wojewody lub Wicewojewodów — winna być aprobowana przez dyrektora wydziału i przez radcę prawnego UW.

4. Postanowienia ust. 1—3 stosuje się odpowiednio przy załatwianiu zawiadomień NSA, o których mowa w § 1 ust. 3 niniejszego zarządzenia.

### § 3

1. Akta spraw administracyjnych przesyłane do NSA winny być starannie uporządkowane, a dokumenty w nich zawarte ułożone według kolejności i w myśl instrukcji kancelaryjnej.
2. Akta spraw rozpoznawanych w trybie odwoławczym powinny być zwracane do urzędów terenowych organów administracji państwowej stopnia podstawowego dopiero po upływie 30-dniowego terminu, w którym może być wniesiona skarga do NSA.

### § 4

Wszelka korespondencja kierowana do NSA powinna być przesyłana pocztą za pokwitowaniem lub doręczana bezpośrednio przez pracownika do sekretariatu NSA (art. 39 i art. 45 kpa).

### § 5

Zastępstwo sądowe Wojewody Lubelskiego w postępowaniu przed NSA i na rozprawie przed tym sądem należy do wydziałów, których sprawa jest przedmiotem rozpoznawania przez NSA. Na rozprawie powinien występować dyrektor wydziału, a w sprawach szczególnie prawnie złożonych także radca prawny do spraw zastępstwa sądowego UW.

### § 6

Skargi sądowe na decyzje administracyjne wydawane przez dyrektorów i kierowników zjednoczeń, przedsiębiorstw, zakładów i instytucji, którzy prowadzą sprawy administracyjne w ramach upoważnienia Wojewody Lubelskiego udzielonego im w trybie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 15 sierpnia 1977 r. w sprawie określenia rodzajów spraw należących do administracji państwowej, które z upoważnienia terenowych organów administracji państwowej mogą załatwiać kierownicy terenowych zjednoczeń, przedsiębiorstw, zakładów i instytucji (Dz. U. Nr 27/1977 r., poz. 115 ze zmianą; Dz. U. Nr 11/1980 r., poz. 35), podlegają także wpisaniu do rejestru prowadzonego przez sekretariat Wojewody Lubelskiego (§ 1 ust. 1).

### § 7

W przypadku skargi prokuratora do NSA na ostateczną decyzję terenowego organu administracji państwowej stopnia podstawowego — postanowienia §§ 1, 2, 3 ust. 1, 4 i 5 niniejszego zarządzenia stosuje się odpowiednio do Prezydenta Miasta Lublina, na-

czelników miast, miast i gmin oraz gmin, przy czym odpowiedź na skargę do NSA podpisuje naczelnik a w rozprawie przed NSA ma obowiązek uczestniczyć sekretarz urzędu. Tam gdzie są zatrudnieni radcowie prawni może im być powierzone zastępstwo przed NSA.

### § 8

Ilećroć w niniejszym zarządzeniu jest mowa o dyrektorach wydziałów — odnosi się to również do przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji Planowania, Kuratora Oświaty i Wychowania, komendanta Wojewódzkiej Komendy Straży Pożarnych i do Lekarza Wojewódzkiego oraz do dyrektora Biura Planowania Przestrzennego i dyrektorów (kierowników) wojewódzkich zjednoczeń, przedsiębiorstw, zakładów i instytucji, o których mowa w § 6 zarządzenia.

### § 9

Wykonanie zarządzenia powierzam terenowym organom administracji państwowej stopnia podstawowego i dyrektorom wydziałów oraz dyrektorom i kierownikom wojewódzkich zjednoczeń, przedsiębiorstw, zakładów i instytucji, o których mowa w § 6 zarządzenia, zaś koordynację całości spraw nim objętych — dyrektorowi Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadr.

### § 10

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 września 1980 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Wojewoda

Mieczysław Stępień

Poz. 35

## ZARZĄDZENIE Nr 23 WOJEWODY LUBELSKIEGO

z dnia 8 września 1980 r.

**zmieniające zarządzenie w sprawie stawek  
odszkodowania za wywłaszczane grunty.**

Na podstawie art. 8 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wywłaszczania nieruchomości (Dz. U. z 1974 r. Nr 10, poz. 64 i Nr 22, poz. 131) w związku z § 2 pkt 15 lit. „a” rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 maja 1975 r. w sprawie określenia zadań i uprawnień należących do powiatowych rad narodowych i naczelników powiatów, które przejmują wojewódzkie rady narodowe i wojewodowie (Dz. U. Nr 17, poz. 94) zarządza się, co następuje:

### § 1

W zarządzeniu Nr 80 Wojewody Lubelskiego z dnia 30 grudnia 1976 r. w sprawie ustalenia wysokości stawek odszkodowania za wywłaszczane grunty położone na terenie województwa lubelskiego (Dz. Urz. WRN z 1977 r. Nr 4, poz. 20 i Nr 9, poz. 77; z 1978 r. Nr 6, poz. 37 i Nr 9, poz. 52 oraz z 1980 r. Nr 4, poz. 13) wprowadza się następującą zmianę:

1) w tabeli stawek odszkodowania stanowiącej załącznik nr 1 do zarządzenia — L.p. 20 gmina Kazimierz Dolny otrzymuje brzmienie:

Lp.	Nazwa gminy, miejscowości	Grunty orne w tys. zł za 1 ha w klasach								Użytki zielone w tys. zł za 1 ha w klasach					
		I	II	IIIa	IIIb	IVa	IVb	V	VI	I	II	III	IV	V	VI
20	KAZIMIERZ DOLNY Bochońnica, Cholewianka, Góry, Mięcmierz, Okale, Jeziorszczyzna	—	60	55	50	45	40	30	20	—	55	50	40	20	15
	pozostałe miejscowości	—	50	45	42	38	30	20	15	—	40	35	25	18	12

2) w tabeli stawek odszkodowania, stanowiącej załącznik Nr 2 do Zarządzenia — L.p. 4 miasto Kazimierz Dolny otrzymuje brzmienie:

Lp.	Nazwa miasta	Strefa			
		centralna za 1 m <sup>2</sup>	śródmiejska za 1 m <sup>2</sup>	pośrednia za 1 m <sup>2</sup>	peryferyjna za 1 m <sup>2</sup>
4	Kazimierz Dolny	—	18	—	12

## § 2

Wykonanie zarządzenia powierza się dyrektorowi Wydziału Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie oraz Naczelnikowi Miasta i Gminy w Kazimierzu Dolnym.

## § 3

- Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 10 września 1980 r. z tym, że ustalone w § 1 stawki odszkodowania mają zastosowanie również do spraw wszczętych i nie zakończonych przed tym dniem ostateczną decyzją.
- Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN.

Wojewoda

Mieczysław Stępień.

## Poz. 36

### ZARZĄDZENIE Nr 24 WOJEWODY LUBELSKIEGO

z dnia 12 września 1980 r.

w sprawie zwalczania choroby kwarantannowej — śnieci karłowej pszenicy (*Tilletia controversa*) na terenie województwa lubelskiego.

Na podstawie art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. z 1964 r. Nr 8, poz. 47 i z 1975 r. Nr 16, poz. 91) oraz § 1 ust. 1 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 26 lutego 1965 r. w sprawie zwalczania chorób i szkodników roślin uprawnych oraz chwastów (Dz. U. Nr 11, poz. 72) zarządzam, co następuje:

## § 1

Wprowadzam na terenie całego województwa obowiązek zapobiegania zawleczeniu oraz lokalizacji

- fitopatologiczną ocenę ziarna siewnego pszenicy ozimej zarówno sprowadzanego jak i wyprodukowanego w województwie,
- wyłączanie z obrotu jako materiału siewnego i racjonalne zagospodarowywanie porażonych partii ziarna,
- lustracje kwarantannowe plantacji w okresie wegetacji ze szczególnym uwzględnieniem plantacji nasiennych,
- potwierdzanie wyników kwarantannowych lustracji polowych oceną laboratoryjną,
- wyłączanie pola spod uprawy pszenicy ozimej i żyta na okres co najmniej 4 lat,
- wysiewanie tylko nasion wolnych od zanieczyszczeń zarodnikami śnieci karłowej pszenicy,
- zaprządzanie materiału siewnego pszenicy ozimej przeciwko śnieci karłowej w gospodarstwach, w których wykryto chorobę,
- zwalczanie chwastów jak: owsik złocisty (*Avena elatior*), orkisz (*Triticum spelta*), perz siny (*Agropyrum intermedium* oraz *Agropyrum subsecundum*), rajgras wyniosły odm. bulwkowata (*Arrhenaterum elatius* v. *bulbosum*).

## § 2

Obowiązek lustracji plantacji nasiennych pszenicy ozimej w okresie wegetacji spoczywa zarówno na Okręgowym Inspektoracie Inspekcji Nasiennej jak i Wojewódzkiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin w Lublinie, natomiast pozostałych plantacji na służbie ochrony roślin i gminnej służbie rolnej.

## § 3

Nakładanie kwarantanny powierza się naczelnikom miast, miast i gmin oraz gmin na wniosek Wojewódzkiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin.

## § 4

Zaopatrzenie w zaprawy nasienne przeciwko śnieci karłowej należy do obowiązków Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych Samopomoc

## § 5

Materiał siewny pszenicy ozimej na planowe odnowienie i pomoc siewną może być rozprowadzany po uzyskaniu pozytywnych wyników oceny fitopatologicznej nasion, dokonanej przez Wojewódzką Stację Kwarantanny i Ochrony Roślin w Lublinie.

## § 6

Pobieranie i dostarczanie prób nasion pszenicy ozimej zarówno z lustrowanych plantacji nasiennych jak i sprowadzonego na teren województwa materiału siewnego powierza się Okręgowemu Inspektoratowi Inspekcji Nasiennej, Lubelskiemu Przedsiębiorstwu Hodowli Roślin i Nasiennictwa oraz Wojewódzkiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin.

## § 7

W gospodarstwach zarażonych należy ograniczyć siew pszenic ozimych, zwłaszcza na gruntach bezpośrednio graniczących z polami zarażonymi.

## § 8

Kontrolę przestrzegania przepisów kwarantannowych przez gospodarstwa nasienne powierza się Wojewódzkiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin, Okręgowemu Inspektoratowi Inspekcji Nasiennej w Lublinie i Lubelskiemu Przedsiębiorstwu Hodowli Roślin i Nasiennictwa.

## § 9

Wprowadzam zakaz wwozu na teren województwa nasienną pszenicę ozimą z gospodarstw zarażonych śniecią karłowatą pszenicy.

## § 10

1. Winni nieprzestrzegania postanowień zarządzenia podlegają karze grzywny do 5000 złotych.
2. W razie niewykonania obowiązku zwalczania śnieci karłowatej pszenicy mogą być stosowane środki przymusu administracyjnego przewidziane w ustawie z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. Nr 24, poz. 151 z późniejszymi zmianami).

## § 11

Nadzór nad wykonaniem zarządzenia powierzam dyrektorowi Wydziału Rolnictwa, Gospodarki Żywnościowej i Leśnictwa, dyrektorowi Wojewódzkiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin oraz naczelnikom gmin, miast (miast i gmin).

## § 12

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym WRN w Lublinie.

Wojewoda

Mieczysław Stępień

## Poz. 37

**ZARZĄDZENIE Nr 7  
NACZELNIKA MIASTA I GMINY  
W BYCHAWIE**

z dnia 21 sierpnia 1980 r.

**w sprawie odstępowania od miejscowego planu  
ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta  
Bychawy.**

Na podstawie § 11 uchwały Nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (MP Nr 31, poz. 135) zarządzam, co następuje:

## § 1

1. Dokonać odstępowania w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Bychawy, zatwierdzonym uchwałą Nr 51/633/67 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 11 kwietnia 1967 r.
2. Zakres odstępowania zawarty jest w załączniku do niniejszego zarządzenia.

## § 2

Plan z naniesionym odstępowaniem przechowywany jest w Urzędzie Miasta i Gminy w Bychawie, który zobowiązany jest do udostępniania go i udzielania informacji zainteresowanym w ramach obowiązujących przepisów.

## § 3

Wykonanie zarządzenia powierzam kierownikowi referatu gospodarki terenowej, ochrony środowiska i komunikacji.

## § 4

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym WRN w Lublinie.

**URZĄD WOJEWÓDZKI** Naczelnik Miasta i Gminy  
w LUBLINIE Romuald Chromezak  
Kancelaria Ogólna Płata pocztowa zryczałtowane

Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie

Dziennik Urzędowy WRN wysyłany będzie po opłaceniu prenumeraty z góry na rachunek: Wydział Budżetowo-Gospodarczy Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie konto Nr 43023-2538-224 S. 26, Dz. 91, R. 9142 § 77 w Narodowym Banku Polskim II Oddział w Lublinie. Cena prenumeraty: od 1.1.1980 r.: rocznie — 65 zł, półrocznie — 40 zł. Pojedyncze egzemplarze Dziennika nabywać można w Administracji.

Cena 4 zł

Biblioteka Jagiellońska

31-045 Kraków  
A. Stuchlik